



Nationalitätenselbstverwaltung der Ungarndeutschen in
Budapest XVIII. Bezirk
Pestszentlőrinc-Pestszentimre Német Nemzetiségi Önkormányzat
1184 Budapest, XVIII. Üllői út 400. www.nnobp18.hu
email: lelkeshajni@hotmail.com, Tel.:+36709459492

M e g h í v ó

a Budapest Főváros XVIII. kerület Pestszentlőrinc-Pestszentimre Német Nemzetiségi Önkormányzat
Képviselő-testületének testületi ülésére

A testületi ülés helye: Budapest Főváros XVIII. kerület Pestszentlőrinc-Pestszentimrei Polgármesteri
Hivatal (1184 Budapest, Üllői út 400.) I. emeleti Aula

Időpont: 2017. július 20. (csütörtök) 8:00

Napirendi pontok:

1.) Tájékoztató a Budapest Főváros XVIII. kerületi Német Nemzetiségi Önkormányzat 2017. 01.
01. – 2017. 02. 27. közötti időszak gazdálkodásának alakulásáról.

Előterjesztő: Sunkel Dirk elnök

2.) Kiténtetés véleményezése.

Előterjesztő: Sunkel Dirk elnök

3. Egyebek.

Budapest, 2017. július 5.

Sunkel Dirk
elnök



TÁJÉKOZTATÓ

Tárgy: Tájékoztató a Budapest Főváros XVIII. ker. Német Nemzetiségi Önkormányzat 2017. 01. 01- 2017. 02. 27. közötti időszak gazdálkodásának alakulásáról

Tisztelt Képviselő-testület!

Az államháztartásról szóló 2011. évi CXCV. tv. (a továbbiakban: Áht.) 25. § (3) bekezdés alapján, ha a Képviselő-testület nem alkotott átmeneti gazdálkodásról szóló rendeletet, akkor a polgármester jogosult a helyi önkormányzatot megillető bevételek beszedésére és az előző évi kiadási előirányzatokon belül a kiadások arányos teljesítésére a költségvetési rendelet elfogadásáig terjedő időszakra vonatkozóan.

Az Áht. 25. § (4) bekezdés alapján az átmeneti időszakban folytatott gazdálkodásról a Képviselő-testület részére a polgármester beszámol.

A bevételi és kiadási táblák a jogszabályi előírásnak megfelelően a fenti átmeneti időszak teljesítési adatait tartalmazzák.

Az Áht.26. §-a értelmében a nemzetiségi önkormányzatra és az általuk irányított költségvetési szervekre az Áht.23-25.§ rendelkezéseit megfelelően kell alkalmazni.

A jogszabályi előírásoknak megfelelően a beszedett bevételek és teljesített kiadások a Képviselő-testület 33/2017. (II.27.) számú határozatával elfogadott 2017. évi költségvetésébe beépítésre kerültek.

Kiadások:

2016. évi eredeti előirányzat:	3.939 eFt
2016. évi időarányos előirányzat + 2016. évi maradvány:	8.564 eFt
2017. évi időarányos teljesítés:	1.501 eFt

A fenti adatokból kitűnik, hogy a beszámolt időszak kiadási teljesítési adatai nem haladták meg az előző évi kiadási előirányzat időarányos keretét.

Bevételek:

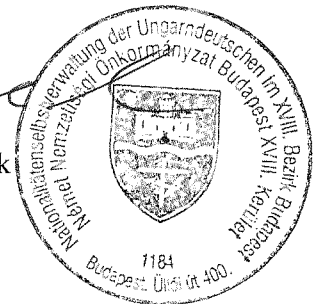
A Budapest Főváros XVIII. ker. Német Nemzetiségi Önkormányzat gazdálkodásban a bevételek a kiadásoktól eltérő ütemben valósulnak meg.

A tárgyév átmeneti időszakában a Budapest Főváros XVIII. ker. Német Nemzetiségi Önkormányzatnak központi működési támogatásból és telefon törlesztőrészletből keletkezett bevétele. Ebben az időszakban az előző évi maradvány egy része is felhasználásra került az arányos kiadások teljesítése érdekében.

2017 JÜN 2 6.

Budapest,

Sunkel Dirk
elnök



Az előterjesztés összhangban van a jogszabályokkal:



Mellékletek: - Bevételi főtábla
- Kiadási főtábla

Handwritten signatures and initials at the bottom of the page.

2017.01.01.-2017.02.27.teljesítés

	Teljesítés 2017.01.01- 2017.02.27.
	Összesen
Egyéb működési célú támogatások bevételei államháztartáson belülről (B16)	391
- Központi költségvetési támogatás	391
Működési célú támogatások államháztartáson belülről	391
Egyéb működési bevételek	3
Működési bevételek	3
Költségvetési bevételek	394
Bevétel összesen:	394

2017.01.01.-2017.02.27. teljesítés

	Teljesítés 2017.01.01- 2017.02.27.
	Összesen
Választott tisztségviselők juttatásai	50
Külső személyi juttatások	50
Személyi juttatások	50
Munkaadókat terhelő járulékok és szociális hozzájárulási adó	88
Üzemeltetési anyagok beszerzése	581
Készletbeszerzés	581
Egyéb szolgáltatások	445
Szolgáltatási kiadások	445
Kiküldetések kiadásai	57
Kiküldetések, reklám- és propagandakiadások	57
Működési célú előzetesen felszámított általános forgalmi adó	231
Egyéb dologi kiadások	50
Különféle befizetések és egyéb dologi kiadások	280
Dologi kiadások	1 363
Költségvetési kiadások	1 501
Kiadás összesen	1 501

Jegyzőkönyv

Készült: Budapesten, 2017. július 20-án a Budapest Főváros XVIII. kerületi Német Nemzetiségi Önkormányzat testületi ülésén, az 1184 Budapest, Üllői út 400. szám alatti Budapest Főváros XVIII. kerület Pestszentlőrinc-Pestszentimrei Polgármesteri Hivatal I. emeleti Aulájában, 8:00 órakor kezdődött testületi ülésen.

Tárgy: testületi ülés.

Jelen vannak: Sunkel Dirk elnök
Lelkes Gáborné elnökhelyettes
Dedeó Anita képviselő

Az ülésen nincs jelen, nem jelezte távolmaradását: Tarnóczi Lajos képviselő

Megjelentek: Kohut Gyula – jegyzői megbízott, nemzetiségi referens
Nagy András – NPE elnök

Budapest Főváros XVIII. kerület Pestszentlőrinc-Pestszentimrei Polgármesteri Hivatal		
IKT.DAT.: 2017 JÚL 28.		
IKT.SZÁM:	33/734-12/2017	MELL. DB.
ELŐADÓ:	ELŐSZÁM:	IRAT. N.

Sunkel Dirk elnök: megnyitja a Képviselő-testület ülését és köszönti az ülésükön megjelenteket. Megkéri a jelenlévőket, hogy a jelenléti ívet írják alá. Megállapítja, hogy a Képviselő-testület 3 fővel határozatképes. A jegyzőkönyv elkészítésére felkéri az SzMSz előírásának megfelelően Lelkes Gáborné elnökhelyettest, hitelesítésre pedig felkéri Dedeó Anita képviselőt. Határozathozatal következik.

64/2017. (VII. 20.) sz. NNÖ-határozat

A Budapest Főváros XVIII. kerületi Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete 3 igen, 0 nem és 0 tartózkodó szavazattal elfogadta Lelkes Gáborné elnökhelyettest a jegyzőkönyv elkészítőjének, Dedeó Anita képviselőt jegyzőkönyv-hitelesítőnek.

Sunkel Dirk elnök: ismerteti a napirendi pontokat.

Kiküldött napirendi pontok:

1. Tájékoztató a Budapest Főváros XVIII. kerületi Német Nemzetiségi Önkormányzat 2017. 01. 01. – 2017. 02. 27. közötti időszak gazdálkodásának alakulásáról.
2. Kitüntetés véleményezése.
3. Egyebek

Sunkel Dirk elnök: érdeklődik, hogy van-e más észrevétel, javaslat a napirendi pontok kapcsán. Mivel más észrevétel, javaslat nincsen, ezért kéri, hogy szavazzanak a napirendi pontok elfogadásáról. Határozathozatal következik.

65/2017. (VII. 20.) sz. NNÖ-határozat

A Budapest Főváros XVIII. kerületi Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete 3 igen, 0 nem és 0 tartózkodó szavazattal elfogadta a következő napirendi pontokat:

1. Tájékoztató a Budapest Főváros XVIII. kerületi Német Nemzetiségi Önkormányzat 2017. 01. 01. – 2017. 02. 27. közötti időszak gazdálkodásának alakulásáról.
2. Kitüntetés véleményezése.
3. Egyebek.

1. napirendi pont: Tájékoztató a Budapest Főváros XVIII. kerületi Német Nemzetiségi Önkormányzat 2017. 01. 01. – 2017. 02. 27. közötti időszak gazdálkodásának alakulásáról.

Sunkel Dirk elnök: átadja a szót Lelkes Gáborné elnökhelyettesnek.

Lelkes Gáborné elnökhelyettes: mindenki megkapta július 5-én a nemzetiségi referenstől e-mail útján a tájékoztatót a napirendi pont kapcsán. Ismerteti a határozati javaslatot: „*A Budapest Főváros XVIII. kerületi Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete a 2017. január 1. és február 27. közötti időszak gazdálkodásának alakulásáról szóló tájékoztatót tudomásul veszi.*”

Sunkel Dirk elnök: módosító indítvány, kiegészítő határozati javaslat nem érkezett, senki sem indítványozott titkos szavazást. Határozathozatal következik.

66/2017. (VII. 20.) sz. NNÖ-határozat

A Budapest Főváros XVIII. kerületi Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete 3 igen, 0 nem és 0 tartózkodó szavazattal a 2017. január 1. és február 27. közötti időszak gazdálkodásának alakulásáról szóló tájékoztatót tudomásul vette.

Sunkel Dirk elnök: a napirendi pont tárgyalását lezárja.

2. napirendi pont: Kitüntetés véleményezése.

Sunkel Dirk: átadja a szót Lelkes Gáborné elnökhelyettesnek.

Lelkes Gáborné elnökhelyettes: tájékoztatja a Képviselő-testületet, hogy a kitüntetés pályázati anyagát mindenki megkapta e-mailben június 6-án. A főváros minden évben kiírja az „Év német tanára” és az „Év német óvodapedagógusa” kitüntetésre a pályázatot. Egy pályázat érkezett, Kuzmáné Héé Mónika, a Pestszentlőrinci Német Nemzetiségi Általános Iskola német tanára kapcsán, az igazgatóasszony támogatásával. Kéri, hogy döntsenek róla. Ismerteti a határozati javaslatot: „*A Budapest Főváros XVIII. kerületi Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete az „Év német tanára” kitüntetésre Kuzmáné Héé Mónika, a Pestszentlőrinci Német Nemzetiségi Általános Iskola tanára pályázatát támogatja, és egyben felkéri az elnökhelyettest, hogy a pályázatot jutassa el a Fővárosi Német Önkormányzathoz.*”

Sunkel Dirk elnök: módosító indítvány, kiegészítő határozati javaslat nem érkezett, senki sem indítványozott titkos szavazást. Határozathozatal következik.

67/2017. (VII. 20.) sz. NNÖ-határozat

A Budapest Főváros XVIII. kerületi Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete 3 igen, 0 nem és 0 tartózkodó szavazattal az „Év német tanára” kitüntetésre Kuzmáné Héé Mónika, a Pestszentlőrinci Német Nemzetiségi Általános Iskola tanára pályázatát támogatja, és egyben felkéri az elnökhelyettest, hogy a pályázatot jutassa el a Fővárosi Német Önkormányzathoz.

Felelős: Lelkes Gáborné elnökhelyettes

Határidő: 2017. augusztus 15.

Sunkel Dirk elnök: a napirendi pont tárgyalását lezárja.

3. napirendi pont: Egyebek.

Sunkel Dirk: van-e valakinek hozzászólása?

Lelkes Gáborné elnökhelyettes: kettő rövid hozzászólása lenne. Az első, hogy elmaradtak a gyereknapi köszönőlevelek, ez Sági Zoltán feladata volt. A Német Nemzetiségi Önkormányzatnak kell jobban odafigyelnie ezek kiküldésére és javasolja, hogy szeptember elején írjanak az intézményeknek levelet. A

második, hogy egy fontos egyeztetés történt a két iskola igazgatóasszonyával, az elnök úrral és az helyettessel az éves programokról. Augusztusban ki kell térni majd egy újabb egyeztetésre az NPE-vel és az óvodákkal. Az óvodákban komoly gondok vannak nemzetiségi óvodapedagógus terén.

Nagy András: Ekker János megkeresése kapcsán érdeklődik az emléktábla, szikla ügyével kapcsolatban.


Lelkes Gáborné elnökhelyettes: az emlékhely, tábla kialakítását Walter Géza javasolta már a Német Kultúra Alapítvánnyal együtt. A júniusi kuratóriumi ülésen tárgyalták róla, ahol az elnök úr, Sunkel Dirk is részt vett. Walter Géza és Zeitler Kálmán vállalták a költségek utánajárását. Dr. Mester László kuratóriumi tag és egyben a Jubileumi Tanácsadó Testület tagja vállalta ennek támogatását a XVIII. kerület felé, hogy hol lehetne ezt elhelyezni. Szerinte Ekker úr szikla javaslata sem rossz, de keresse meg a Német Nemzetiségi Önkormányzatot, ha javaslata van.

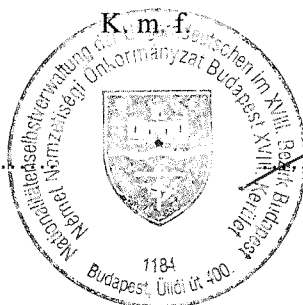
Sunkel Dirk elnök: egyetért, hogy előbb Ekker János a Képviselő-testületet keresse.

Dedeó Anita: szintén egyetért a képviselőtársaival.

Kohut Gyula: javasolja, hogy a Német Nemzetiségi Önkormányzat elnöke és elnökhelyettese keresse fel a konkrét tervekkel és a végleges döntés előtt Jankovits Vera főépítész asszonyt.

Sunkel Dirk elnök: további hozzászólás hiányában lezárja a napirendi pontot és 8:23-kor megköszöni a jelenlétet, mindenkinek jó pihenést kíván, és az ülést berekeszti.


.....
jegyzőkönyv-hitelesítő




.....
elnök